



AKTUELL

AUSGABE 5 / 25

www.tsvwassertruedingen.de



FUSSBALL

Siege, Nachwuchs und Renovierungen
▶ ab Seite 4

KARATE

Danke, Inge: Gürtelprüfungen und das Ende einer Ära
▶ Seite 10

VEREINSLEBEN

Drei Fragen an die erste Yogalehrerin im TSV
▶ Seite 3



Es wird gemütlich

Wir freuen uns auf einen sportlichen Herbst und gesellige Feste mit euch.

Besucht uns online:
www.tsvwassertruedingen.de

© Karsten Würth/Unsplash

Fickel GmbH
Sanitär-Heizung-Spenglerei
Gerüstverleih
Holger Fickel



Am Schneckenberg 2
91743 Unterschwaningen
Tel. 0170 8107045
Fax 09836 96851
mail: fickel.gmbh@gmail.com

kroder
Inh. Jürgen Schmidt
Meisterbetrieb



Ihr Fliesenleger & Kachelofenbauer in Wassertrüdingen

- ◆ Kachelöfen
- ◆ Kaminöfen
- ◆ Fliesen- & Grundöfen
- ◆ Öfen – Herde
- ◆ Fliesen- & Natursteinarbeiten

Wiesenstraße 2 · Telefon 0 98 32 / 4 20 · Telefax 0 98 32 / 10 20

Profi werden ist einfach.




Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.

sparkasse-ansbach.de

Sparkasse Ansbach

Tischtennis
24 Teilnehmer beim 30. Trüdingen Sommerferien-Programm Tischtennis

INDUSTRIEHALLE – „Spaß und Freude am Spiel mit dem Zelluloidball“ sollten 24 Kinder und Jugendliche erleben. Sie hatten sich für einen Schnupperlehrgang im Tischtennis angemeldet. Den Mädchen und Buben wurden von sieben Betreuern und Übungsleitern die richtige Schlägerhaltung, Grundschnitte an den Platten und Bewegungsabläufe im Tischtennis gezeigt.

Freude an der Bewegung, Geschicklichkeit, Förderung der Konzentration mit Schulung der Körperhaltung seien die wichtigsten Grundelemente beim Tischtennis, so das Betreuersteam. Eigens für das Ferienprogramm hatte Abteilungsleiter Robert Stapf neue Tischtennisschläger gekauft. Somit konnten die Kinder nach Herzenslust ihre Fertigkeiten ausprobieren.

In der Abteilung Tischtennis sind derzeit etwa 30 Jugendliche aktiv, die von Trainer Trifon Lengerov und Übungsleitern trainiert werden. So manches Talent ließ sich unter den 24 Kindern schon erkennen. Vielen Dank an alle teilnehmenden Kinder und Jugendlichen für euer Interesse am Tischtennis-sport. ▶ **Robert Stapf, Abteilungsleiter Tischtennis**



DER TSV WASSERTRÜDINGEN VERANSTALTET DAS



Wein-fest!

ausgewählte Weine
leckere Brotzeit
Barbetrieb
Musik und Tanz

Eintritt: 6,00 €

OKTOBER
SAMSTAG | 25 | EINLASS: 19:30 UHR
2025 | BEGINN: 20:30 UHR

HESSELBERGHALLE WASSERTRÜDINGEN

IMPRESSUM
Herausgeber: TSV Wassertrüdingen
Redaktion: Michael Baumeister, Birgit Geldhäuser (1. Vorstand), Anja Schuller ☎0151-70832449
Vorstand: vorstand@tsvwassertruedingen.de
Presse: presse@tsvwassertruedingen.de
Bankverbindung: Sparkasse Wassertrüdingen
IBAN DE21 7655 0000 0570 0015 03
Druck: prospenga GmbH, Bad Kissingen; www.prospenga.de

Turnen
Ab Oktober: Neue Gruppe für Kinder von 6 bis 11 Jahren

ANKÜNDIGUNG – Im Oktober startet eine neue Turngruppe für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren. Auf dem Programm stehen vielseitige Bewegungsangebote rund um Turnen und TeamGym, eine spannende Turnsportart, bei der neben Bodenturnen auch das Trampolin und eine Teamkür eine Rolle spielen.

Der Fokus liegt auf Spaß an der Bewegung, Teamgeist und gemeinsamem Ausprobieren – ganz ohne Leistungsdruck. Aktuell bin ich noch auf der Suche nach Leuten, die gerne mithelfen.

Ich freue mich auf viele bewegungsfreudige Kinder und einen tollen Gruppenstart! ▶ **Birgit Billenstein**

TeamGym/ Turnen

FÜR ALLE KINDER VON 6 - 11 JAHREN

AB 14. OKT 2025 | JEDEN DIENSTAG 16-17.15 UHR

HESSELBERGHALLE
ERLENWEG 2
WASSERTRÜDINGEN

KOMMT VORBEI ODER MELDET EUCH UNTER [BIRGIT.BILLENSTEIN@GMX.DE](mailto:birgit.billenstein@gmx.de)



Yoga
3 Fragen an Elena, unsere neue Yogalehrerin im TSV

INTERVIEW – Der TSV wird vielfältiger: Yogalehrerin Elena sorgt ab sofort für Beweglichkeit und Entspannung im Verein. Wir haben mit ihr gesprochen.

Liebe Elena, was zeichnet dich bzw. deine Kurse aus?
Ich bin seit 2022 ausgebildete Yogalehrerin; meine Leidenschaft gilt dem achtsamen und kraftvollen Yoga. In meinen Stunden ist Raum zum Spüren, Atmen und einfach Sein. Ich unterrichte mit Leichtigkeit, Humor und Intuition, damit jeder und jede in meinem Kurs seine oder ihre eigene Kraft, Ruhe und Balance entdecken kann.

Was erwartest du von den Yoga-Stunden?
Ich biete ganzheitliches Yoga an, eine Verbindung von Körper, Geist und Seele. Es geht um die Förderung von Flexibilität, Stabilität und Körperbewusstsein, aber auch um Stressabbau, Achtsamkeit und Selbstwahrnehmung. Die Teilnahme ist flexibel, der Einstieg jederzeit möglich.

Wann und wo finden deine Kurse statt?
Dienstags um 19 Uhr und freitags um 18 Uhr im katholischen Pfarrheim in Wassertrüdingen sowie mittwochs um 18 Uhr im ehemaligen Gasthaus Wetsch in Fürnheim. TSV Mitglieder erhalten 15 Prozent Rabatt. Kommt gerne zur Probestunde vorbei – ich freue mich auf euch! Eine Matte genügt.
Preise und Anmeldung unter www.yogamitelena.de



REHART GMBH

Wir sind REHART



Verschleißschutz
Regenerieren
Ersatzteile
Maschinenbau

Keramikindustrie
Biogas/Recycling
Abwassertechnik
Wasserkraft

+49 9835 9711-0
www.rehart.de
info@rehart.de

www.rehart.de

REHART GmbH • Industriestr. 1 • 91725 Ehinggen




Fußball

Auf Erfolgskurs bei den Turnieren: Unsere F-Jugend kann sich sehen lassen

TURNIERE – Nicht nur die neuen Trikots, gesponsert von Rothenberger Optik und Schmuck, sondern auch die Erfolge unserer F-Jugend bei den einzelnen Turnieren können sich sehen lassen.

Bei Turnieren in Geilsheim und Dombühl erreichten die Jahrgänge 2019/2020 sehr gute Platzierungen. Am 6. Juni 2025 setzten unsere jungen Fußballerinnen und Fußballer ihren vorherigen Erfolgen die Krone auf.

Beim Turnier in Bechhofen erreichten sie den 1. Platz und wurden Turniersieger. Herzlichen Glückwunsch an alle und weiterhin soviel Spaß am Ball.



Vizemeisterschaft beider E-Jugenden

Herzlichen Glückwunsch an beide E-Jugendmannschaften! „Damit hat am Anfang der Saison keiner gerechnet“, so die Trainer unsere E-Jugenden. „Könnte schwierig werden“ war eher so das Gefühl, als beide Mannschaften in die Saison starteten. Doch Kinder, Trainer und Eltern bildeten ein hervorragendes Team und schon nach kurzer Zeit, stellten sich die ersten Erfolge ein.

Mit zwei hervorragenden zweiten Plätzen und einer dazu passenden Saisonabschlussfeier beendeten unsere E-Jugenden die Saison.

Eine zusätzliche Belohnung für die E-Jugendspieler sponserte die Firma Griebel mit einem neuen Trikotsatz. Dafür ein herzliches Dankeschön an unseren Vitali.

In diesem Sinne auch ein großes Dankeschön an alle Trainer und Eltern. Einfach klasse, was ihr auf die Beine gestellt habt! ► *Moni Köbler, Jugendleiterin Abteilung Fußball*



Fußball

Nachwuchs-Kickerinnen

SPORTPLATZ – Im Rahmen des Wassertrüdingen Ferienprogramms fand am 19. August 2025 ein Fußball-Schnuppertraining für Mädchen im Alter von 6 bis 14 Jahren statt. Es wurde fleißig gedribbelt, gepasst und aufs Tor geschossen.

Inzwischen konnten wir sogar eine E-Juniorinnen-Mannschaft in einer eigenen Mädchen-Liga melden. Interessierte Mädels im Alter von 6 bis 10 Jahren sind herzlich eingeladen, donnerstags von 17:15 bis 18:15 Uhr am Training teilzunehmen. ► *Tanja & Anna*



Vereinsleben

Zahlreiche Neu-, Um- und Anbaumaßnahmen den ganzen Sommer über durch die Abteilung Fußball

SPORTPLATZ – Wie fast jedes Jahr waren die fleißigen Sportplatz-Helfer auch in diesem Sommer wieder aktiv. Mario „Mango“ Neumann und sein Team haben zunächst mit den Rodungsarbeiten der Bäume begonnen, die im Herbst oder Frühjahr wieder aufgeforstet werden. Immer dabei: Herbert und Matze Köbler sowie Bernhard Schuller.

Weiter ging es mit dem Abbau der alten, morschen Masten am Kleinspielfeld. Nachdem die Netze von Alex Skarlet und weiteren Jugendtrainern abgenommen wurden, kamen die Masten dran, danach erfolgte die Aufstellung der neuen Ballnetzstangen, die von der Firma Schmidt Haustechnik gesponsert worden waren. Herzlichen Dank dafür.

Anschließend wurden die Netze wieder angebracht und mit neuen Netzen ergänzt, da wir den Ballfangzaun um einen Meter erhöht haben. Weiter ging es mit den Pfl-



**Adventsdorf
WASSERTRÜDINGEN**

FREITAG, 28.11.25	17:00 BIS 22:00 UHR
SAMSTAG, 29.11.25	16:00 BIS 22:00 UHR
SONNTAG, 30.11.25	14:00 BIS 18:00 UHR

Genießt die festliche Stimmung und lasst euch von unseren Angeboten verwöhnen!

Lasst euch den köstlichen Hitzblotz nicht entgehen – ein wahrer Genuss für jeden Gaumen. Probiert unsere herzhaften Grillwürstchen, die frisch vom Grill kommen und perfekt für die kalte Jahreszeit sind.

Und um sich aufzuwärmen, servieren wir Glühwein – ein Klassiker, der die Seele wärmt!

Kommt vorbei und feiert mit uns die besinnliche Zeit!
Wir freuen uns auf euch!

maßnahmen an den Sportplätzen, der B-Platz wurde aufgearbeitet (Danke an die Stadt), der A-Platz wurde besandet und abgespritzt, sodass der Platz sich nun wieder in einem guten Zustand befindet. Hierfür Danke an die Vorstandschaft für die Übernahme der Kosten.

Den Spielstand immer im Blick: Die neue Anzeigetafel

Nun stand das nächste Projekt an, die Abteilung hat sich eine Anzeigetafel für die Spielstände und Spielzeit angeschafft. Nun galt es einen geeigneten Platz zu finden und eine Firma zu suchen, die den passenden Korb zum Einbetonieren sowie einen schwenkbaren Anzeigentafelhalter für uns anfertigen konnte.

Auf Nachfrage bei der Firma Jeremias konnten wir diese relativ schnell ausfindig machen. Nach kompletter Fertigstellung folgt eine Nachlese von der Einweihung der Anzeigetafel zusammen mit der Firma Jeremias.

Wieder einmal hat die Abteilung Fußball das Sportgelände in Eigenregie aufgewertet und in zahlreichen Arbeitsstunden für den Verein ehrenamtliche Dienste geleistet.

Hier gilt meinem gesamten Team ein große Lob und ein noch größeres Dankeschön, nicht zu vergessen unsere zwei Sponsoren, die Firmen Schmidt Haustechnik und Jeremias. ► *Klaus Schüler, Abteilungsleiter Fußball*



Unterstützung gesucht !

Wir sind derzeit wieder auf der Suche nach vielen helfenden Händen für unser Weinfest am 25. Oktober in der Hesselberghalle. Ebenfalls laufen bereits die Vorbereitungen für das diesjährige Adventsdorf vom 28. bis 30. November. Wer uns bei diesen Terminen unterstützen möchte, kann sich jederzeit bei mir melden.
Lisa Kleemann Tel. 0170-5859903

Wassertrüdingen
Brauhausstr. 6
Tel. 09832/ 68780

METZGEREI *****
Engelhard
Wassertrüdingens beste Adresse

Qualität auf höchstem Niveau

Jährliche Prämierungen und regelmäßige, freiwillige Betriebskontrollen garantieren Tag für Tag den hohen Qualitätsstandard unserer Produkte.
Das versprechen wir Ihnen
Willy Engelhard und das Fünf-Sterne-Team

www.metzgerei-engelhard.de

FEINSTERNE FLEISCHER

ZÄH GARTENGESTALTUNG
GmbH & Co. KG

Garten- und Landschaftsbau

Fürnheim 52 · 91717 Wassertrüdingen · Tel. 09832/7089-0 · Fax 09832/7089-22
info@gartengestaltung-zaeh.de · www.gartengestaltung-zaeh.de

Herbstzeit ist Pflanzzeit!
Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt um Stauden und Gehölze zu pflanzen.
Wir helfen Ihnen gern!

Seit 108 Jahren
kleiden wir Ihre Füße

Schuhhaus Meierhuber
Wassertrüdingen, Oettinger Str. 2

Orthopädische Maßschuhe
Einlagen nach Maß
Einlageneinbau in Konfektionsschuhe
Zurichtung der Konfektionsschuhe
Individuelle Beratung bei Fußproblemen
Kompressionsstrümpfe nach Maß
Fußpflege nach telef. Anmeldung

Wilhelm Richard
Orthopädie - Schuh & Technik
Podologische Praxis

Geh Gut

Hafenmarkt 24
91717 Wassertrüdingen

Tel. 09832 / 70 50 10

Arbeitsbühnenverleih GbR
... wenn's mal hoooc hinaus gehen soll!

Tel. 09832/ 9799 oder 09082/2829

Einsatzgebiete: Dachreparaturen, Dachrinnenreinigung und -installation
Baumpflege und Baumfällung
Fassadengestaltung, -renovierung
Maler- u. Putzarbeiten
Solaranlagenreinigung, -wartung, -reparatur
Fensterreinigung
Installation von SAT-Anlagen, Kamineinblechungen
und vieles andere mehr.....

Ausleihgebühren mit Unterweisung:
(bis 18m Arbeitshöhe und mit Strombetrieb)
halbtags 80 € + MWST
ganztags 140 € + MWST
Sonderrabatt bei mehrtägiger bzw. häufiger Ausleihung

Ansprechpartner: **Wilhelm Plank, Klosterplatz 3, 86732 Oettingen und Ludwig Epple, Wasserwerkstraße 4a, 91717 Wassertrüdingen**

WIR STEH'N AUF QUALITÄT
UND UNSER HANDWERK

Gardinen Schmidt
Raumausstattung

Bodenbeläge · Vorhänge · Sonnenschutz

Wassertrüdingen · Opfenrieder Str. 13 · Tel. 09832/515 · Fax 705358
www.gardinen-schmidt.com

Gesünder leben ...

mach es.



www.mach-es.de Die Schwenninger
Krankenkasse

Blattwerk
Ihr Geschenke- und Blumenprofi

Ingrid und Markus Bauer

Ulmenweg 11
91717 Wassertrüdingen

Tel. 0 98 32 · 70 53 70
Fax 0 98 32 · 70 84 96

kontakt@blattwerkbauer.de · blattwerkbauer.de
www.facebook.com/blattwerkbauer

Gegenüber XXXLutz

Straßen- und Tiefbau
Hofbefestigungen
Pflasterarbeiten
Herstellung von Asphaltbelägen
Lieferung sämtlicher Asphaltarten

Thannhauser
Straßen- und Tiefbau GmbH
Hauptstraße 44
86742 Fremdingen

Telefon 09086 999 0
Telefax 09086 999 133
info@thannhauser.de
www.thannhauser.de

Thannhauser
Straßen- und Tiefbau GmbH

Fußball
Sieger beim Sparkassenturnier

RÖCKINGEN – Eindrucksvoll gewann unsere 1. Mannschaft das 31. Sparkassenturnier mit vier Siegen ohne Gegentor als klar bestes Team unter den fünf Mannschaften.

Trainer Tobias Zippold half als Spieler mit, den Sieg zu holen, und Co-Trainer Michael Endres stand an der Seitenlinie und coachte das Team. In den Pausen sprachen sich Trainer und Co-Trainer ab, mit welcher Mannschaft und Taktik man ins Spiel geht, sodass alle 22 eingesetzten Spieler auf ihre Spielzeit kamen.

► Klaus Schüler, Abteilungsleiter Fußball



Fußball
SC Lehenfeld holt zum 2. Mal den Pokal beim Stadtpokal

SPORTPLATZ – Spannende Spiele mit einem mitreißenden Endspiel zum Schluss waren die Höhepunkte beim diesjährigen Stadtpokal. Schirmherr und 2. Bürgermeister Klaus Schüle war ganz begeistert vom hohen Spielniveau.

Auch beim Fußballpart war reger Betrieb. Hier gewann Dieter Beyrle mit 139 Punkten vor Chris Engruber mit 131 und Jonah Beyrle mit 122 Punkten.

► Klaus Schüler, Abteilungsleiter Fußball

- Platzierungen beim diesjährigen Stadtpokal**
1. SC Lehenfeld
 2. VfB Stadtkernkicker
 3. Eintracht Auswärts
 4. FC Herbstwiesen



Ihr Service-Partner rund um's Auto



► Mietwagen - Opel Rent
► Jeden Dienstag u. Donnerstag HU-Abnahme u. Abgas-Untersuchung
► Auch mit Fremdfabrikaten sind Sie bei uns herzlich willkommen!

AUTOHAUS krebs
www.opel-krebs.de

Ansbacher Straße 18
91717 Wassertrüdingen
Telefon 09832/6835-0
info@opel-krebs.de

ZAITSCHKE

WETTERFEST. WASSERDICHT.
ZEITLOS MODERN.

FOLIENABDICHTUNGEN UND BLECHVERKLEIDUNGEN VOM FACHBETRIEB.
FÜR DACH, FASSADE, TERRASSE UND BALKON.

Zaitschek GmbH
Spengler und Sanitär

Opfenrieder Straße 4
91717 Wassertrüdingen

Telefon 09832 708 93-0
Telefax 09832 708 93-40

kantbetrieb@zaitschek.de
www.zaitschek.de

TAVERNA MARGARITA

Inh. Sioki + Terzyski
Wassertrüdingen
Hafenmarkt 18
Telefon 0 98 32 / 70 88 35

Di-Sa 17.00-22.30 Uhr
warme Küche bis 21.30 Uhr
So 11.30-14.00 Uhr
17.00-21.00 Uhr

Montag Ruhetag

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

WFF 

WEIL FARBE FASZINIERT

Werdenfeler Farbenfabrik GmbH
Erlenweg 1
91717 Wassertrüdingen

Telefon 09832 9093
Telefax 09832 7351
info@wff-farben.de
www.wff-farben.de

Ihre Metzgerei am Marktplatz
FAM. REUTHER
INH. STEFFEN REUTHER

Eigene Schlachtung
aus Betrieben der
nahen Umgebung

Seit über 55 Jahren bekannt für Qualität,
fränkische Wurst- und Fleischspezialitäten.

Telefon 0 98 32 / 3 77






ROTHENBERGER
OPTIK UND SCHMUCK

Marktstraße 16 · 91717 Wassertrüdingen
Tel. 0 98 32 / 5 69 · Fax 0 98 32 / 10 82
E-Mail: info@optik-rothenberger.de · www.optik-rothenberger.de

SP:Schmidt
ELEKTROFACHHANDEL

TV, Hifi, Planung, Elektroinstallation,
Beratung, Photovoltaik, Elektrogeräte,
Reparaturen, Natursteinheizung

Tel.: 09832 / 9922 Fax: 09832 / 9828
Oettinger Straße 45a, 91717 Wassertrüdingen
www.sp-schmidt.com www.sp-schmidt.de

Montageservice
Mario Riedelsheimer

Fenster - Rollladen - Haustüren
Überdachungen - Reparaturen

Wassertrüdingen
Tel. 09832 / 7680 - Mobil: 0157 72488695

Die Firma Stark ist einer der führenden
Holzbauunternehmen in der Region.
Unser Leistungsspektrum umfasst:

STARK
Inspiration leben.

› Beratung & Planung
› Objektbau
› KomplettHausbau
› Küche & Einrichtung

Stark GmbH
Hauptstraße 41
86736 Auhausen

Tel.: 09832 / 68 310-0
Fax.: 09832 / 68 310-633
info@stark-inspiration.de
www.stark-inspiration.de

Gut im Handwerk seit 1920.

FUSSBALL
gibt's im Stadion
Die Haarschnitte bei uns!



Reichelt
chönheitsberatung

Dinkelsbühler Str. 12, Wassertrüdingen

Seit 1988 Ihr Partner
für Versicherungen,
Vorsorge und
Vermögensplanung

LVM-Servicebüro
Erwin Repscher
Mühltorstr.2
91717 Wassertrüdingen
Tel.: 0 98 32 / 99 94
Fax: 0 98 32 / 99 19
Mobil: 01 60 / 90 666 001

LVM
VERSICHERUNG



Ristorante — Pizzeria ITALIA

Bahnhofstraße 1 - 91717 Wassertrüdingen - Tel. 0 98 32 / 5 23
Öffnungszeiten: 11.30 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 24.00 Uhr

Ital. Spezialitäten
Pizzas, Fleischgerichte,
auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich SHEM

*Einfach
weil's
schmeckt!*



Bäckerei Geudenberg

Hauptgeschäft Röckingen · Kirchenweg 3 · Tel. 0 98 32 - 73 24
Filiale + Café Wassertrüdingen · Oettinger Str. 1 · Tel. 0 98 32 - 2 87

DOMMEL
inspiring electronic solutions

DOMMEL liefert Elektronik
von der Idee
bis zur Serienfertigung

Elektronik für die Zukunft entwickeln

Über 50 Jahre Erfahrung

E²MS Know-How

DOMMEL GmbH T +49 9832/6866-0
Westring 15 E info@dommel.de
91717 Wassertrüdingen W www.dommel.de



MENSULA
Büro- und Objektmöbel

Opfenrieder Str. 8
91717 Wassertrüdingen
Tel.: 09832 7066968
Mail: info@mensula.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do 08.00-17.00
Fr 08.00-14.00

Zum Probesitzen bitte vorher
Termin vereinbaren!

Ihr Partner,
wenn's um
Büromöbel
geht.



Badminton

Spiel und Spaß in der Abteilung Badminton: Neuigkeiten aus den letzten Monaten

TURNIERE – Hallo liebe Badmintonfreunde, von 12. bis 13. Juli 2025 fand in Wendelstein das alljährliche Sommerturnier statt. In diesem Jahr waren wir nur am Sonntag bei den Doppelspielen vertreten, mit jeweils einer Paarung im Herren-Doppel und im Damen-Doppel.

Bei den Herren startete unser junges, ambitioniertes Herren-Doppel Nicolai Hasselt und Pascal Scheurich. Die Jungs erreichten in der Gruppenphase den 3. Platz und verpassten somit die Hauptrunde. Sie spielten in der Trostrunde weiter und erreichten in der Gesamtwertung den 6. Platz.

Im Damen-Doppel traten Ashvini Rziha und Lara Potdevin an und spielten in einer starken 4er-Gruppe. Gleich zu Beginn hatten sie das schwerste Spiel gegen die späteren Turniersieger und verloren knapp in 3 Sätzen (21:19, 10:21, 19:21).

Mit genauso vielen gewonnenen Spielen standen sie zusammen mit einer weiteren Paarung punktgleich. Aufgrund der knappen Punkteverhältnisse (nur 2 Punkte Unterschied) erreichten unsere Mädels den 3. Platz.

Nach der Siegerehrung ließen wir den letzten Turniertag bei einem gemeinsamen Abendessen in Kammerstein (Miss Pepper) bei leckeren, verdienten Burgern ausklingen.



Aktiv in der Sommerpause – Teamgeist stärken

Auch in der Sommerpause bleiben wir aktiv. Jeden Dienstag während der regulären Trainingszeiten treffen wir uns, um bei anderen Vereinen ins Training zu gehen und dort gemeinsam zu spielen.

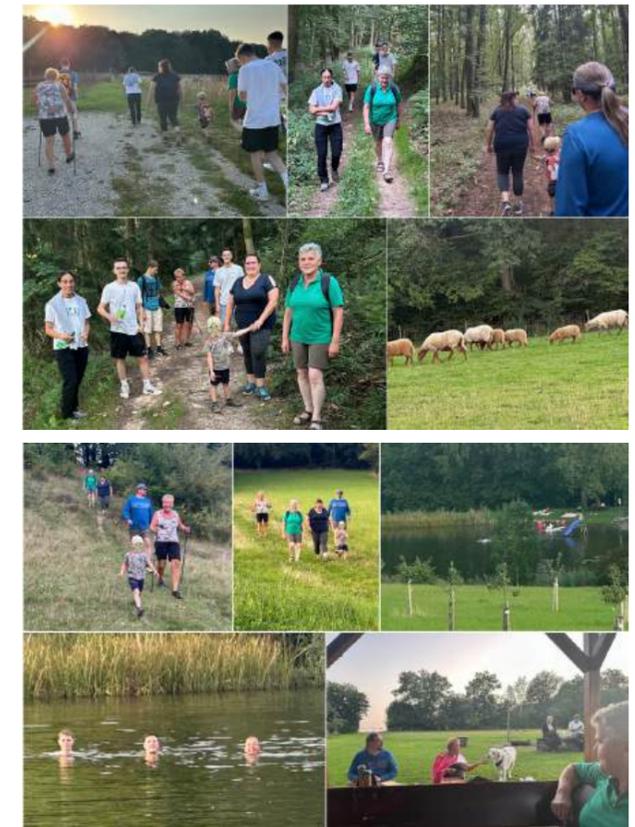
Aber nicht nur das: Wir möchten auch andere Aktivitäten unternehmen, um unseren Teamzusammenhalt zu stärken. So waren wir zum Beispiel am 5. August mit einigen Spielern beim SV Kaisheim und haben dort gemeinsam trainiert und gespielt.

Am 12. August haben wir eine kleine Wanderung auf dem Hesselberg unternommen – vom Schloßleinsbuck über den Schafsbrunnen bis zum Röckinger Badeweiher. Anschließend gab es einige Wasserratten, die es kaum abwarten konnten, in den Weiher zu springen. Den Abend haben wir dann mit Pizza essen und gemeinsamen Beisammensein ausklingen lassen.

Weitere Aktivitäten wie ein Treffen am Badeweiher oder Beach-Volleyball spielen sind ebenfalls geplant. Wir halten euch auf dem Laufenden und wünschen euch weiterhin eine erholsame Sommerpause.

Baumpflanz-Challenge angenommen

Die Badmintonabteilungen des TSV Georgensgmünd und des TV Gunzenhausen haben uns zur Baumpflanz-Challen-



ge nominiert – und natürlich haben wir nicht lange gezögert: Challenge angenommen!

Am 26. August 2025 haben wir gemeinsam mit einigen aus unserer Mannschaft einen Baum bei Suggi im Garten eingepflanzt. Die Challenge möchten wir nun weitergeben. Unsere Nominierungen gehen an die Badmintonabteilungen des FC Ballhausen, der FT Jahn Landsberg und des SV Kaisheim.

Diese Vereine haben nun eine Woche Zeit, selbst einen Baum zu pflanzen. Sollte dies nicht geschehen, erwarten wir traditionell einen Kasten Bier, der bei einem unserer Trainings vorbeigebracht wird – natürlich zum gemeinsamen Verzehr. Wir hatten viel Spaß bei dieser Challenge und sind stolz, einen Beitrag für die Umwelt leisten zu können.

Danach haben wir den Abend mit zwei Runden Beach-Volleyball am Wörnitzbad eingeläutet – der perfekte Ausklang, bevor wir unseren Hunger und Durst bei Sami's Döner gestillt haben. ▶ *Ashvini Rziha, Abteilung Badminton*



Karate

Gürtelprüfungen und das Ende einer Ära

PRÜFUNG/DANK – Am Dienstag, den 15. Juli 2025, fand unsere traditionelle Gürtelprüfung kurz vor den Sommerferien statt. Eine Gürtelprüfung im Karate stellt für jeden Schüler und jede Schülerin einen bedeutenden Schritt in seiner Entwicklung dar. Dabei muss der Prüfling sein Können in unterschiedlichen Bereichen des Karate unter Beweis stellen – dazu gehören grundlegende und kombinierte Techniken im Kihon, festgelegte Bewegungsformen (Kata), Partnerübungen, den sogenannten Kumite sowie Anwendungen zur Selbstverteidigung (Bunkai aus dem Kihon und Kata).

In der Oberstufe werden zwei verschiedene Arten des Partnerkampfs neben dem Kihon, Kata und Bunkai geprüft. Der Partnerkampf (Kumite) teilt sich in das Jiyu-Ippon-Kumite und dem Jiyu-Kumite auf. Bei dem Jiyu-Ippon-Kumite wird mit einer angesagten Technik angegriffen, der Block und Konter ist frei vom Verteidiger zu wählen. Bei dem Jiyu-Kumite handelt es um einen kompletten Freikampf, alle Angriffe, Blocks und Konter sind frei.

Im Jiyu-Ippon-Kumite sowie im Jiyu-Kumite soll der Prüfling zeigen, dass er die geforderten/gewählten Techniken/Kombination mit dem richtigen Timing, der korrekten Distanz und maximalem Kime sowie Schnelligkeit am Partner anbringen kann. Zum Schutz des Partners ist darüber hinaus in jeder Situation die Kontrolle über die Technik zu wahren.

Die Schüler wurden von unseren drei Trainern Lothar Kreutner, Inge Frühwirth und mir trainiert und auf die Prüfung vorbereitet. Die Prüfung ist für alle eine aufregende und herausfordernde Erfahrung, vor allem für unsere Anfänger, für die es die erste Prüfung im Karate ist. Die Prüfung gibt den Schülern die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Prüfung wurde von unseren erfahrenen Karatelehrer und Prüfer Lothar Kreutner und mir abgenommen.

Bei dieser Gürtelprüfung wurden 13 Prüflinge der Unterstufe (9-7. Kyu) und drei Prüflinge der Mittelstufe (6. -4. Kyu) und ein Prüfling der Oberstufe (3. – 1. Kyu) geprüft.

Drei Anfänger konnten aufgrund ihrer sehr guten Leistungen die Prüfung zum 9. und 8. Kyu (Weiß- und Gelbgurt) ablegen. Insgesamt konnten somit 20 Einzelprüfungen (5x 9.Kyu, 8x 8. Kyu, 3x 7Kyu, 1x 6.Kyu, 2x 4. Kyu, 1x 3. Kyu) erfolgreich abgelegt werden. Für die drei Orangegurte findet nun der Übergang zu dem Fortgeschrittenen Gruppe statt.

Folgende Prüfungen wurden erfolgreich abgelegt:

5x Weißgut (9. Kyu): Hasan Adigüzel, Nisa Adigüzel, Dicle Aküzüm, Gabriele Magula, Yumna Ismael



8x Gelbgurt (8. Kyu): Luka-Ianis Scurt, Max Engelhard, Maximilian Bucher, Tristan Engelhard, Phil Zimmermann, Gabriele Magula, Hasan Adigüzel, Nisa Adigüzel
 3x Orangegut (7. Kyu): Daniel Engelhard, Uwe Zimmermann, Clarrisa Nowak

1x Grüngurt (6. Kyu): Jana Bucher
 2x 2ten Blaugurt (4. Kyu): Kilian Kraim, Lucian Reuther
 1x Braungurt (3. Kyu): Hans-Jürgen Waidler

Es ist erfreulich zu sehen, wie sich die Schüler durch harte Arbeit und Engagement in ihrem Training verbessern und neue Gürtelgrade erreichen. An dieser Stelle herzlichen Glückwunsch zu den bestandenen Prüfungen.

Für Interessierte: Wir trainieren immer in der Schulzeit dienstags von 16:30 bis 17:45 Uhr für Anfänger und für Fortgeschrittene von 17:45 bis 19:00 Uhr. Bei Interesse einfach mal vorbeikommen und reinschnuppern.

Danke, Inge – eine Ära geht zu Ende

Nach fast drei Jahrzehnten geht in unserer Karate-Abteilung eine Ära zu Ende: Unsere Inge Frühwirth hat im Juli 2025 nach 27 Jahren als Übungsleiterin ihr letztes Training geleitet.

Von Anfang an war Inge eine treibende Kraft. Als Gründungsmitglied übernahm sie am 16. November 1995 die Rolle der Spartenleiterin und führte die Abteilung bis zum 19. September 2021 mit großem Engagement. Schon bald stand sie auch als Übungsleiterin auf der Matte: Seit Januar 1998 leitete sie Woche für Woche zwei Trainingseinheiten – dienstags für die Anfänger und freitags für alle Karatekas. Mit Geduld, Disziplin und viel Herz hat sie Generationen von Sportlerinnen und Sportlern begleitet.

Auch sportlich war Inge ein Vorbild: Als erste Schülerin unserer Abteilung erreichte sie am 7. Juli 2012 in Mühldorf am Inn den 1. Dan (Schwarzgurt). Gemeinsam mit unserem Trainer Lothar Kreutner baute sie die Sparte kontinuierlich auf und schuf die Grundlage, auf der wir heute stehen.

Ganz verabschieden müssen wir uns aber nicht: Inge wird künftig öfter selbst als aktive Teilnehmerin beim Training dabei sein – diesmal nicht mehr als Trainerin, sondern als Mitübende.

Zum Abschied überreichten ihr die Karatekas als kleines Dankeschön einen Blumenstock und eine Flasche Amarone, einen edlen Rotwein aus Venetien. Viel wichtiger aber ist die Dankbarkeit und Wertschätzung, die wir alle für sie empfinden. Liebe Inge, im Namen der ganzen Abteilung sagen wir: Danke für alles!

► Christian Schön, Abteilung Karate



Turn- und Sportverein 1882 Wassertrüdingen e.V. Aufnahmeantrag



Der/ Die Unterzeichner/-in beantragt hiermit seine/ ihre Aufnahme in den Turn- und Sportverein 1882 Wassertrüdingen e.V. und erkennt durch seine/ ihre Unterschrift dessen Satzung an.

Vorname:	Nachname:
Geburtsdatum:	
Straße:	PLZ/Wohnort:
Telefon:	E-Mail:

Beginn Mitgliedschaft:	Sparte(n):
------------------------	------------

Die vorläufige Mitgliedschaft ist mit Eingang des ersten Mitgliedsbeitrags bestätigt.

Vereinsbeitrag: (Jahresbeträge)		Aufnahmegebühr: einmalig 5,00 €	
<input type="checkbox"/> Erwachsene	<input type="checkbox"/> Kinder	<input type="checkbox"/> Jugendliche/Studenten*/Rentner*	<input type="checkbox"/> Familie
72,00 €	36,00 €	48,00 €	144,00 €

Zahlungsweise: ½-jährlich jährlich
 * (Nachweis erforderlich)

Datum, Ort und Unterschrift (Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)

SEPA-Lastschriftmandat für wiederkehrende Lastschriften

Zahlungsempfänger:	Turn- und Sportverein 1882 Wassertrüdingen e.V. Linsenmarkt 8, 91717 Wassertrüdingen
	Gläubiger-ID-Nr.: DE06TSV00000107240 Mandatsreferenz-Nr. *

SEPA-Lastschriftmandat: Ich/wir ermächtige(n) den Turn- und Sportverein 1882 Wassertrüdingen e.V., Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise(n) ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von dem Turn- und Sportverein 1882 Wassertrüdingen e.V. auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.
Hinweis: Ich/wir kann/können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Nur bei minderjährigen Mitgliedern:
 Dieses Lastschriftmandat gilt für die Mitgliedschaft von: _____
 Vorname und Name

Vor- und Nachname (Kontoinhaber):	
Straße:	PLZ/Wohnort:

Kreditinstitut (Name) _____ (BIC) _____

DE ____ | ____ | ____ | ____ | ____ | ____
 IBAN

Datum, Ort und Unterschrift _____

* Die Mandatsreferenz-Nr. wird dem Kontoinhaber/ den Kontoinhaber(n) mit einer separaten Ankündigung über den erstmaligen Einzug des Lastschriftbetrages mitgeteilt.



FÜR IHRE GESUNDHEIT

Ihre beiden Apotheken in Wassertrüdingen



ADLER-APOTHEKE
Dr. Wahrendorf

Apothekerin Dr. Marit-S. Wahrendorf
Dinkelsbühler Str. 7

Tel.: 09832/360

meine@deineadlerapo.de
www.deineadlerapo.de



STADT-APOTHEKE
ULRICH STRALLER

Apotheker Ulrich Straller
Poststraße 6

Tel.: 09832/505

info@apotheke-wassertruedingen.de
www.apotheke-wassertruedingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8:30-12:30
14:30-18:30

Sa. 8:30-12:30

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00

Sa. 8:00 - 12:30

Mittwochnachmittag und Samstagvormittag im Wechsel

Übungs- und Trainingszeiten

• Turnhalle Industriestraße / * Hesselberghalle

Bogenschießen Mo 18.00–20.00 Uhr Bogengelände Erlenweg
Do 18.00–20.00 Uhr Bogengelände Erlenweg
(Nov. bis März ab 19.00 Uhr Turnhalle Industriestraße) •

Badminton Di 18.00–19.00 Uhr Jugend *
Di 19.00–22.00 Uhr Senioren *

Fußball Mo 18.30–20.00 Uhr A-Jugend
Di 16.30–18.00 Uhr F-Jugend
Di 17.00–18.30 Uhr C- / E-Jugend
Di 18.30–20.15 Uhr Senioren / Damen
Mi 16.30–17.30 Uhr G-Jugend
Mi 17.30–19.00 Uhr E- / F-Jugend
Mi 17.00–18.30 Uhr D-Jugend
Mi 19.00–20.30 Uhr C-Jugend (Halle)
Do 16.30–18.00 Uhr E-Jugend (Halle)
Do 17.15–18.15 Uhr E-Juniorinnen
Do 18.30–20.00 Uhr A-Jugend
Fr 18.30–20.15 Uhr Senioren / Damen

Gymnastik Mo 19.00–20.00 Uhr Damen ab 16 Jahren *
Di 16.00–17.00 Uhr Eltern-/Kind-Turnen *
Di 16.00–17.15 Uhr Turnen/TeamGym*
Di 19.00–20.00 Uhr Damen ab 50 Jahren •
Do 18.00–19.30 Uhr Herren •

Karate Di 16.30– 17.45 Anfänger •
Di 17.45–19.00 Fortgeschrittene •

Tischtennis Mo 16.30–17.30 Uhr Anfänger •
Mo 17.30–18.30 Uhr Fortgeschrittene •
Mo 18.30–20.00 Uhr Mannschaftsspieler •
Mi 17.30–20.00 Uhr Jugend •

Volleyball Do 19.30–21.30 Uhr Jugend (12–17 J.) / Herren *

Wandern 1x pro Monat; siehe Wanderplan in Aushängekasten:
Altstadtbader (Marktstraße) & Metzgerei Engelhard

Kontakt zu den Abteilungen

Bogensport Gerhard Gösch, Augsburgsberger Straße 3, Tel. 09832/706 69 00
Badminton Ashvini Rziha, ashvini.rziha@gmx.de
Fußball Klaus Schüler, Münchener Straße 62, Tel. 09832/70 52 94
Monika Köbler (Jugendleitung), Tel. 0162-9239817
Christian Schön, Schützenweg 17, Tel. 706 0930

Karate Robert Stapf, Wiesenstraße 2 a, Tel. 0932/7130
Tischtennis Birgit Billenstein, Tel. 09832/5589224
Turnen Petra Stengel (Jugend), Tel. 0160-4720088
Volleyball Simon Schwartl (Herren), Tel. 0152-07276927
Wandern Otto Würth, Hesselbergstraße 18, Tel. 09832/1637



**ANTONIO
CONSENTINO**

FLIESENLEGERFACHBETRIEB WASSERTRÜDINGEN ☎ 70 69 36

FLIESEN | PLATTEN | MOSAIK | NATURSTEINE | PLANUNG | BERATUNG | VERLEGUNG

Fahrschule

Reichhaus

Wassertrüdingen
Poststraße 2
Unterricht:
Mo. u. Do. 19.00 Uhr



*Wir geben Gas mit Erdgas,
der Umwelt zuliebe*

Tel. 0 98 31 / 27 14



Krankengymnastik · Massage · Man. Lymphdrainage
Manuelle Therapie · KG-Gerät · Krankengymnastik/Neuro

Dinkelsbühler Straße 5 · 91717 Wassertrüdingen
Tel. 09832-708688 · Fax 09832-708608 · TreffpunktGesundheit@gmx.de

vr-sf.de



**Finanzfragen?
Wir sind für Sie da.**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Unser Serviceteam
Mo.-Fr. 8-18 Uhr ☎ 09141 970-0
09851 580-8000 | 09871 707-0
✉ vr-sf.de · 📧 info@vr-sf.de

Telefonisch, persönlich,
digital und regional -
wir waren, sind und
bleiben für Sie da.



VR Bank
im südlichen Franken eG

Sie haben Fragen oder wollen den fachmännischen Rat Ihres Beraters? Dann nutzen Sie doch unsere **Terminvereinbarung online**:
Thema auswählen - Wunschtermin aussuchen -
Terminbestätigung erhalten - notwendige Unterlagen vorbereiten - fertig! So einfach geht das.